



Vézet Habehakha Chemini atzeret (101)

וזאת הברכה אשר ברוך משה איש האלוקים את בני ישראל לפני מותו (לג. א)

« Voici la bénédiction dont Moché, l'homme de D., bénit les enfants d'Israël avant de mourir. » (33,1)

Le **Midrach** (Psikta de Rav Kahana) commente ce verset en disant : Quiconque s'exprime en prenant la défense des juifs est élevé. Nous avons la preuve de Moché Rabénou, qui n'a été appelé « l'homme de D. », qu'à partir du moment où il a parlé pour prendre la défense des juifs. Toute personne peut trouver en autrui des défauts. La vraie grandeur est d'y voir les bons côtés, d'en prendre la défense, à contre-courant de la tendance naturelle humaine de rabaisser autrui pour mieux chercher à se grandir.

Aux Délices de la Torah

מימינו (קרי) אשדת אש דת למו (לג. ב)

« De Sa main droite, D. leur a présenté une Torah de feu » (33,2)

Ce verset contient le mot אשדת et notre tradition orale nous enseigne qu'il doit être prononcé comme s'il y avait deux mots : 'éché dat, (אש דת), cela conduisant à lui donner le sens de : « une Torah de feu ». Il est écrit également dans la Torah : « **Sous les chutes d'eau de la montagne, à l'orient** » (Dévarim 3,17). Dans ce verset, le mot hébreu pour « **les chutes d'eau** » est : achdot (אשדות) mot s'écrivant de la même façon que dans notre verset ci-dessus.

Le **Hatam Sofer** nous enseigne que : «une Torah de feu (אש דת) et « **les chutes d'eau** » (אשדת) font allusion à deux attitudes nécessaires à l'acquisition de la Torah. En effet, pour réussir dans la Torah, il faut : être très passionné, plein de feu dans son engagement, afin d'aller de l'avant malgré les obstacles que nous rencontrons ; il faut développer également une attitude, une nature calme et humble. Par exemple, nos Sages (guémara Taanit 7a) nous disent que de la même façon que l'eau quitte une position élevée pour aller vers une position plus basse, de même les paroles de la Torah ne restent que chez celui qui est humble.

Hatam sofer

מימינו קרי אשדת אש דת למו (לג. ב)

« Dans Sa droite [de Hachem], une Torah de feu, pour eux » [les Bné Israel] (33,2) [en hébreu : מימינו [אש דת למו]

Le **Hatam Sofer** explique que les mots : «Dat lamo» « une Torah ... pour eux » דת למו sont formés des mêmes lettres que : « **Talmud** » (תלמוד), tandis que : « dans Sa droite ... de feu » (miméno éch, מימינו אש), signifie que lorsque le juif étudie la sainte Torah, le Char sacré l'entoure.

En effet, il est écrit dans le **Séfer Ha'Haïm** (du frère du Maharal de Prague) : Les lettres du mot : **guémara**, גמרא, renvoient correspondent à : **Gabriel, Michaël, Raphaël et Ouriel**. Lorsque nous étudions la guémara, ces anges nous entourent et nous observent : Gabriel (גבריאל) à gauche ; Michaël (מיכאל) à droite ; Raphaël (רפאל) à l'arrière ; et Ouriel (אוריאל) devant nous.

Le **Hatam Sofer** enseigne également que dans la Torah Orale : la guémara se termine par la lettre « **Tav** » (הלכות), et commence par la lettre « **Tav** » (תנא) ; les **Michnaïyot** se terminent par le mot « **Chalom** », qui se finit par la lettre « **Mém** », et commencent par la lettre « **Mém** (méémataï). Les lettres : « **Tav – Tav – Mém – Mém** », forment : « **תתמם** » (tétamém) c'est à dire rendent intègre, ce qu'on mérite par l'étude de la Michna et de la Guémara, ainsi qu'il est écrit : « **Sois intègre envers Hachem ton D.** » (tamim tiyé im Hachem Eloké'ha). **l'Admour d'Erloï** (descendant du Hatam Sofer) ajoute que le Talmud commence et se termine par la lettre « **Tav** », renvoyant à la « **Téfila** » (prière) et à la « **téchouva** ». En effet, pour réussir dans la Torah, il est indispensable de demander sans cesse à Hachem de nous éclairer nos yeux par la Torah, qu'on puisse s'attacher à Lui, L'aimer et Le craindre. « Dans Sa droite [de Hachem], une Torah de feu, pour eux [Bne Israel] » Les lettres des mots : דת למו (Dat Lamo, une religion pour eux) sont les mêmes que celles de : תלמוד (Talmud).

Le **Méam Loez** commente : Cela nous enseigne que dans le Talmud, les divergences d'opinion sont sacrées et proviennent d'une intention pure. Le feu des divergences d'opinions est un feu sacré.

Aux Délices de la Torah

Chémini Atzeret, Simha Torah

A Chémini Atsérét, Hachem dit aux juifs : « il m'est difficile de vous voir partir » (Rachi, Vayikra 23,35-36). Cette séparation fait référence à la distanciation des juifs, chacun retournant dans sa propre maison après avoir été si proches les uns des autres pendant la fête à Jérusalem [les gens montaient ensemble au Temple à Jérusalem]. Hachem dit alors : cette séparation est difficile pour Moi

Tiféret Chmouel, Rav Chmouel Zvi d'Alexander

Selon le Gaon de Vilna, les quatre premiers versets du Chir HaChirim correspondent aux quatre fêtes dans l'ordre:

« **Cantique des Cantiques** » (v.1) : c'est **Pessah**, lorsque les juifs chantent des louanges à Hachem pour les avoir délivré de leur esclavage;

« **Qu'il me prodigue les baisers de sa bouche** » (v.2): c'est **Chavouot**, lorsque Hachem parle aux juifs directement en donnant la Tora.

« **C'est pourquoi les jeunes filles sont éprises de toi** » (v.3) : c'est **Soucot**, lorsque les 70 sacrifices de taureaux sont amenés au Temple, au nom des 70 nations du monde.

« **Le roi m'a conduit dans ses appartements** » (v.4): c'est **Chémini Atsérét**, qui est l'accomplissement du cycle des fêtes de l'année.

Selon le Gaon de Vilna, Chémini Atsérét se résume par : « [Hachem] m'a conduit dans ses appartements ». En tant qu'aboutissement de toutes les fêtes, c'est un moment d'énorme proximité, d'intimité extrême avec Hachem.

Simhat Torah

Nous appelons cette fête : **Simhat Torah**, car lorsque nous acceptons de nous consacrer à l'étude de la Torah, la Torah s'en réjouit !

Beit HaLévi

Si l'essentiel était que le peuple juif se réjouisse et célèbre la Torah, on aurait dû appeler ce jour : «**Simhat Israël** » De là, il est clair que la Mitsva de ce jour n'est pas que le peuple juif se réjouisse avec la Torah, mais le plus important est que la Torah se réjouisse avec le peuple juif.

Rabbi Haïm Soloveitchik Torat Haim

A Simhat Torah, tout celui qui essaye de se réjouir avec la Torah de toutes ses forces, est assuré que la Torah ne quittera jamais ses descendants.

Yessod Véchorech Haa Voda ; Sfat Emet

Si tu ne peux pas danser à Simhat Torah sur ce que tu as, alors tu ne pourras pas pleurer à Yom Kippour sur ce qu'il te manque .

Rav Shraga Feivel Mendelowitz

Simha Torah est une fête aigre-douce pour moi. D'un côté, je me réjouis grandement de notre précieuse Torah. D'un autre côté, je suis triste du fait que de nombreux juifs profanent quotidiennement la Torah. Ainsi, le plus j'ai de la joie à Simha Torah, le plus je ressens fortement de la peine concernant le niveau jusqu'où les gens ont pu descendre [spirituellement] .

Rav Israël Salanter

Halakha : Chémini Atsérét

Le soir de Chémini Atsérét, il faudra attendre la nuit avant de faire le Quiddouche et on mentionnera cheehianiou dans le Quiddouche, car c'est une fête indépendante, on ne dira pas la bénédiction **לֵישׁב בְּסוּכָה** car dans la Téfila et le Quiddouche, on dit que c'est la fête de chemini Atsérét et si nous mentionnons soucot, ce serait contradictoire.

Abrégé du choulhan Aroukh volume 2

Dicton : *Une personne véritablement libre est celle qui n'est esclave de personne, y compris d'elle-même.*

Rabbi Simha Bounim

Chabbat Chalom, Hag Sameah

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, חיים אהרן לייב בן רבקה, שמחה גיזות בת אליז, חיים בן סוזן סולטנה, סשה שלום אלי בן דבורה רחל. זרע של קיימא לרינה בת זהרה אנריאת. לעילוי נשמת: גינט מסעודה בת גיולי יעל, שלמה בן מחה, דניאל בן רחל, רפאל שלמה בן אסתר, חוה בת צביה, מיה בת רחל.

